

Feast of St. John Chrysostom Church

SATURDAY,
SEPTEMBER 12, 2015
10:00 AM – 6:00 PM

Located at
Hoe Ave.
(Between E. 167 St. & Home St.)

(Table/ Space rental available @ \$40.00 if interested
call or visit the rectory for more details.)

(Mesa/Espacio para alquiler disponible @ \$ 40.00 si está interesado
llamar o visitar la casa parroquial para más detalles.)

MISA BILINGÜE
Domingo, 13 de septiembre @ 11: 30AM
Seguido de refrescos en la escuela

BILINGUAL MASS
Sunday, September 13 @11:30AM
Followed by refreshments in the school



CHURCH OF ST JOHN CHRYSOSTOM

985 E. 167th St., Bronx, N.Y. 10459 • Tel. 718-542-6164 • Fax 718-542-0448

Website: sjcbronx.org Email: www.stjohnchry@aol.com

Facebook: *St. John Chrysostom Roman Catholic Church*

Rev. Eric P. Cruz, Pastor • Rev. Jose A. Taveras • Rev. James Benavides
School Principal Sister Mary Elizabeth Mooney, OP Tel: 718-328-7226
RCIA & Youth Ministry-Sister Laura L. Urbano, PBVM
Parish Secretary- Elizabeth Reyes



July 26, 2015

17th Sunday In Ordinary Time + XVII Domingo Ordinario

God is in his holy place, God who unites those who dwell in his house; he himself gives might and strength to his people. Ps 68 (67):6-7, 36

Adoremos a Dios en su santo templo. El nos hace habitar juntos en su casa. El es la fuerza y el poder de su pueblo. Salmo 67, 6-7. 36

**INTENCIONES DE MISAS
MASS INTENTIONS**

SUNDAY/DOMINGO, July 26,
15th Sunday of Ordinary Time
8:AM *Salud de Nicolás Cabrera, Divina Misericordia*
10:AM *Movimiento del Cursillo*
11:30Am (Eng.)
11:30AM *Manuel Reyes, Guillermina Rosado, Marcos Florentino Gutiérrez, María Ramos, Agustín Read, Geraldo Read, Ana Julia Martínez, Juana Martínez, Primitivo Gómez Jr., Vicente Rodríguez, Edemencio Rodríguez, Miguel De La Cruz*
MONDAY/LUNES, July 27
9:AM *Manuel Reyes*
TUESDAY/MARTES, July 28
9:AM *Salud de Adela Ramírez, Salud de Asuzena Hernández, Salud de Alejandro Hernández*
WEDNESDAY/MIERCOLES, July 29
9:AM
THURSDAY/JUEVES, July 30
9:AM
FRIDAY/VIERNES, July 31
9:AM *Divino Niño, Salud de Francisca Mendoza, Salud de Rodolfo Ramírez, Salud de Francisco Ramírez*
SATURDAY/SABADO, Aug. 1
9:AM
5:PM

**SCHEDULE + MASS +
HORARIO**

Sunday – Domingo
5pm Saturday/Sábado Español
8am, 10am y 11:30am Español
11:30am English
Weekday + Diaria
9am Español

**Readings of the Week
Lecturas de la
Semana**

July 27: [Psalm 111](#);
[Genesis 18:1-15](#);
[Philippians 4:10-20](#)
July 28: [Psalm 111](#);
[Exodus 24:1-11](#);
[Romans 15:22-33](#)
July 29: [Psalm 111](#);
[Isaiah 25:6-10a](#); [Mark 6:35-44](#)
July 30: [Psalm 78:23-29](#); [Exodus 12:33-42](#); [1 Corinthians 11:17-22](#)
July 31: [Psalm 78:23-29](#); [Exodus 12:43-13:2](#); [1 Corinthians 11:27-34](#)
August 1: [Psalm 78:23-29](#); [Exodus 13:3-10](#);
[Matthew 16:5-12](#)

CALENDARIO DE EVENTOS

VENTA DE DESAYUNO
Hoy Julio, 26
en el gimnasio de la escuela.
Después de las Misas.

**VIAJE AL SANTUARIO DE
LA DIVINA MISERICORDIA**

SÁBADO 8 DE AGOSTO, 2015
TAQUILLA: \$40
SALIDA: 8:00AM
FRENTE IGLESIA SAN JUAN CRISÓSTOMO
PARA TAQUILLA LLAME JULIO LÓPEZ
347-597-4800

RICA

Adultos interesado en la preparacion para recibir los sacramentos, favor de ir a la rectoria para llenar una aplicación y hablen con la Hra. Laura.

CALENDAR OF EVENTS

BREAKFAST SALE
Today, July, 26
in the school Gym.
After all Masses.

**TRIP TO NATIONAL SANCTUARY
OF THE DIVINE MERCY**

SATURDAY, AUGUST 8, 2015
TICKET: \$40
DEPART: 8:00AM
ST. JOHN CHRYSOSTOM CHURCH
FOR TICKETS CALL JULIO LOPEZ
347-597-4800

RCIA

Adult interested in preparing to receive the sacraments, please go to the rectorry and fill out an application and speak to Sr. Laura.

Thank you for your support for the parish. The collection for the weekend of July 11-12
Graças por su apoyo a la parroquia. La colecta para el fin de semana de Julio 11-12
\$ 1,682.50

CONFESSIONS

Saturdays 4 pm to 5 pm in the lower church or by appointment. Please call one of the priests at the rectorry.
Sábados, 4 pm a 5 pm en la iglesia abajo o por cita. Favor de llamar a la rectoría y hablar con un sacerdote.

BAPTISMS are customarily celebrated on the last Saturday of every month. Please contact the rectorry and speak to Sr. Laura for preparations and set the date.

Los Bautismos se celebran en el último sábado de cada mes. Por favor, llamen a la rectoría y hablen con la Hermana Laura.

MARRIAGE Please contact the rectorry to make arrangements and to begin marriage preparation AT LEAST SIX MONTHS PRIOR to the desired date.

Matrimonios - Póngase en contacto con la rectoría para hacer arreglos y comenzar la preparación matrimonial por LO MENOS SEIS MESES ANTES de la fecha deseada.

**FEED YOUR MIND
WITH FREE SUMMER MEALS**

FOR EVERYONE 18 YEARS OLD AND UNDER!

In participating schools, pools, parks, libraries and NYCHA locations near you.
For more information: www.schoolfoodnyc.org
Text "NYCMEALS" to 877-877 or call 311.



**ALIMENTA SU MENTE
CON COMIDAS GRATIS EN VERANO
PARA TODOS DE 18 AÑOS PARA ABAJO!**

Al participar escuelas, piscinas, parques, bibliotecas y lugares de NYCHA cerca de usted.
Para más información: www.schoolfoodnyc.org
Texto "NYCMEALS" a 877-877 o llame al 311.

ST. JOHN CHRYSOSTOM YOUTH MINISTRY G.O.D.



God on Demand Youth Group
St. John Chrysostom Parish

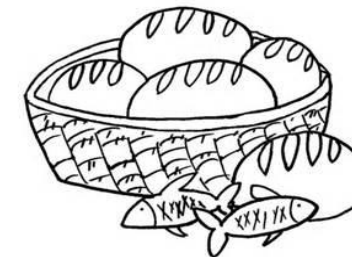
**If interested in any of the summer activities
speak with Sister Laura, 347-207-5020
Angel Martinez or Sellynette Garcia.**

YOUTH GROUP SUMMER ACTIVITIES

1. Project of painting in the parish. Month of July or August
2. Youth group members BBQ Sunday, July 26th 1:00 P.M.
3. New York Botanical Garden July 29th 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Subway fare and entrance to place.
4. New York Aquarium (Brooklyn) August 1, 2015. 9:00 a.m. to 5:00 p.m. \$12.00 entrance plus subway fare.

MIRACLE OF THE LOAVES

God is full of surprises. A great crowd had gathered, many attracted out of curiosity, others with the spiritual need to see the new prophet perform His miracles and reveal His new ideas. His miracles touched many minds. His new teaching was accompanied by supernatural signs causing people to think He could be Elijah or the Messiah.



The apostles thought: "How are we going to feed 5,000 empty stomachs?" So Christ looked to heaven, took the loaves and the fish, gave thanks to the Father and asked for food to fill hungry stomachs and hungry hearts. And they ate. And there were 12 baskets filled with leftovers.

The people then wanted to make him their King by force; Christ turned away. He came not so much to feed the body, but the soul. This miracle of the loaves and the fish is a taste of the Eucharistic – the bread of life, the food for the soul that God sends from Heaven in abundance.

Miracles are temporary signs that bring a special relief from difficult moments; they cure the soul. Water into new wine represents the living water of the Holy Spirit. The blind see are those that must have their eyes opened to see His way to salvation.

Now, the miracle of the loaves and the fish represent the multiplication of the Church, the great promised banquet, the new manna which comes down from heaven, and is the new food for the people of God. This miracle is a preparation for God's people, who hunger for the Bread of Life, who has come down from Heaven to give strength to the soul. The miracle is a preparation for the greatest miracle which Christ performed, at the Last Supper, in which He consecrated the bread as His body, and the wine as His blood.

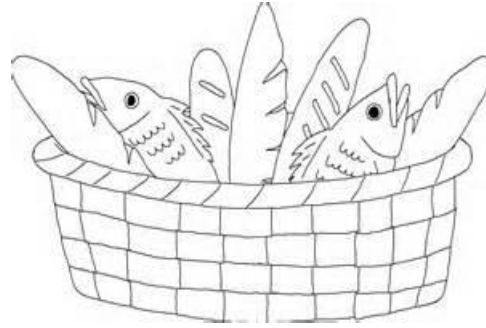
The Mass is a sacrifice of the Living Bread – become Jesus Christ. It is the continuous miracle that is the sacrifice on Calvary. It is the food of the soul that feeds His people until the end of times. "Come, come, I invite you," says Jesus. "Eat of this food that has been sent from heaven, it does not cost you money, it fills the soul, it nourishes the spirit and purifies you of sin by giving you a taste of eternal life."

PIME Missionaries

A PIME missionary priest will join us next weekend and attend every Mass. The second collection will help support PIME and its missions throughout the world.

MILAGRO DE LOS PANES

Dios está lleno de sorpresas. Una gran multitud se había reunido, muchos atraídos por curiosidad, otros con la necesidad espiritual de ver el nuevo profeta realizar sus milagros y revelar sus nuevas ideas. Sus milagros tocaron muchas mentes. Su nueva enseñanza fue acompañada por signos sobrenaturales que causan a la gente a pensar que él podría ser Elías, o el Mesías.



Los apóstoles pensaron: "¿Cómo vamos a alimentar a estos 5.000 estómagos vacíos?" Así pues, Cristo miró al cielo, tomó los panes y los peces, dio gracias al Padre y le pidió comida para llenar estos estómagos hambrientos y estos corazones hambrientos. Y comieron. Y hubo 12 canastas llenas de sobras.

La gente entonces querían hacerle su rey por la fuerza; Cristo dio la vuelta. El vino no tanto para alimentar el cuerpo, sino el alma. Este milagro de los panes y los peces es una muestra de la Eucaristía - el pan de vida, el alimento para el alma que Dios envía desde el cielo en abundancia.

Los milagros son signos temporales que traen un alivio especial de los momentos difíciles; curan el alma. El agua en vino nuevo representa el agua viva del Espíritu Santo. El ver a los ciegos son los que se debe hacer abrir los ojos para ver su camino a la salvación.

Ahora, el milagro de los panes y los peces representan la multiplicación de la Iglesia, el gran banquete prometido, el nuevo maná que baja del cielo, y es el nuevo alimento para el pueblo de Dios. Este milagro es una preparación para el pueblo de Dios, que tienen hambre del Pan de Vida, que ha bajado del cielo para dar fuerza al alma. El milagro es una preparación para el mayor de los milagros que Cristo realizó, en la Última Cena, en la que Él consagró el pan como su cuerpo y el vino como su sangre.

La Misa es un sacrificio del Pan de Vida - se convierte en Jesucristo. Es el milagro continuo que es el sacrificio en el Calvario. Es el alimento del alma que alimenta a su pueblo hasta el final de los tiempos. "Ven, ven, te invito", dice Jesús. "Comer de este alimento que ha sido enviado desde el cielo, que no te cuesta dinero, que llena el alma, que nutre el espíritu y te purifica del pecado que te da una idea de la vida eterna."

PIME Misioneros

Un sacerdote misionero del PIME se unirá a nosotros el próximo fin de semana y asistirá a todas las misas. La segunda colección ayudará apoyar al PIME y sus misiones en todo el mundo.

Learn to Swim

Learning how to swim improves your health and fitness, keeps you safe in and around the water and prevents drowning. To help teach New Yorkers to swim, NYC Parks is offering free swimming lessons for people of all ages at or outdoor pools this summer.

We offer our summer Learn to Swim classes for tots (1 ½ - 5 years old), children (6-17 years old), and adults (18 years old or older). We also offer adult water aerobics classes, a great shallow water workout to keep cool during the summer.

Schedule

August 10 through August 21

How to Register

Registration for all Learn to Swim and water aerobics classes will be held through an online lottery. Lottery registration will begin at noon on Monday, August 3.

- You or your child may only register for one class per session.
- If you do not have access to a computer, please reach out to a nearby Computer Resource Center and ask for its hours.
- We will email the results of the lottery to you no later than Wednesday, August 5.
- If you or your children are not selected in the online lottery, you will be placed on a waiting list for this program and will be called if a slot becomes available. We are not able to tell you your current place on the waiting list.

Los Parques de Nueva York

La página oficial del Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Nueva York

Aprende a Nadar

Aprender a nadar le mejora la salud y estado físico, le mantiene seguro en y alrededor del agua y evita el ahogamiento. Para ayudar a enseñar a los neoyorquinos a nadar, NYC Parques está ofreciendo clases gratuitas de natación para personas de todas las edades en o piscinas al aire libre este verano.

Ofrecemos nuestras clases de verano "Aprende a Nadar" para los más pequeños (1 ½ - 5 años de edad), niños (6-17 años de edad) y adultos (18 años o más). También ofrecemos clases de aeróbicos acuáticos para adultos, un gran entrenamiento en aguas poco profundas para mantenerse fresco durante el verano.

Horario

Del 10 de agosto hasta el 21 de agosto

Cómo Inscribirse

La inscripción para todos que quieren aprender a nadar y las clases de aeróbicos acuáticos se llevarán a cabo a través de una lotería en línea. La inscripción para la Lotería comenzará al mediodía, el lunes, 3 de agosto.

- Usted o su hijo sólo puede inscribirse en una clase por sesión.
- Si usted no tiene acceso a una computadora, por favor, llegar a un centro cercano de recursos del ordenador y pedir sus horas.
- Le enviaremos los resultados de la lotería, a más tardar, el miércoles 5 de agosto.
- Si usted o sus hijos no son seleccionados en la lotería en línea, usted será colocado en una lista de espera para este programa y se le llamará si un cupo se haga disponible. No podemos decirle cuál es su lugar actual en la lista de espera.